



Forschungsinstitut für biologischen Landbau  
Institut de recherche de l'agriculture biologique  
Research Institute of Organic Agriculture  
Istituto di ricerca dell'agricoltura biologica  
Instituto de investigaciones para la agricultura orgánica

## Communiqué de presse

### **L'importation en Europe de produits bio facilitée**

Zurich / Frick, 24.06.2011. **Le marché du bio est en pleine expansion. Pour importer des produits bio en Suisse et dans l'Union européenne, il faut bien connaître les conditions d'entrée sur le marché. Le Swiss Import Promotion Programme (SIPPO) – programme intégré au dispositif suisse de promotion économique de l'Osec – et l'Institut de recherche de l'agriculture biologique (FiBL) ont publié un manuel conjoint pour faciliter l'accès du marché européen du bio aux pays en développement et en transition.**

Les producteurs, les distributeurs et les consommateurs sont toujours plus nombreux à reconnaître et à apprécier les avantages de l'agriculture et des produits biologiques. Les chiffres du marché mondial du bio sont très réjouissants. Vingt-sept millions d'hectares dans le monde sont exploités en cultures biologiques. Et le chiffre d'affaires mondial des produits bio, stimulé par la hausse de la demande, a plus que doublé entre 2003 et 2009 pour passer de 25 à 55 milliards de dollars. L'Europe est le deuxième marché du biologique après les Etats-Unis.

#### **L'accès au marché facilité**

Le Swiss Import Promotion Programme (SIPPO), programme intégré au dispositif suisse de promotion économique de l'Osec, et l'Institut de recherche de l'agriculture biologique (FiBL) ont joint leurs efforts pour publier «The Organic Market in Europe», un ouvrage d'information novateur destiné aux pays en développement ou en transition en quête de débouchés pour leurs produits bio en Europe. En 150 pages, ce guide fait le tour des marchés biologiques de l'Union européenne et de l'AELE et compare les réglementations européenne et suisse. Ce manuel a pour mission d'aider les producteurs des pays en développement ou en transition à se positionner plus facilement sur le marché européen du bio.



Forschungsinstitut für biologischen Landbau  
Institut de recherche de l'agriculture biologique  
Research Institute of Organic Agriculture  
Istituto di ricerca dell'agricoltura biologica  
Instituto de investigaciones para la agricultura orgánica

«The Organic Market in Europe» est disponible en téléchargement sur le site du SIPPO:  
[http://www.sippo.ch/internet/osec/en/home/import/publications/food.-ContentSlot-98296-ItemList-61735-File.File.pdf/SIPPO\\_Manual\\_18.04.2011\\_final.pdf](http://www.sippo.ch/internet/osec/en/home/import/publications/food.-ContentSlot-98296-ItemList-61735-File.File.pdf/SIPPO_Manual_18.04.2011_final.pdf)

La version papier peut être commandée gratuitement au FiBL: [www.fibl.org/de/shop.html](http://www.fibl.org/de/shop.html).

### **SIPPO**

*Le Swiss Import Promotion Programme (SIPPO) agit sur mandat du Secrétariat d'État à l'économie (SECO). Il aide les petites et moyennes entreprises (PME) des pays en développement ou en transition à accéder au marché suisse et au marché intérieur de l'Union européenne. Le SIPPO permet à ces entreprises de s'intégrer plus facilement au circuit commercial international. Si le SIPPO s'adresse en priorité aux PME des pays en développement ou en transition, les importateurs suisses et européens peuvent également bénéficier de ses services.*

### **FiBL**

*L'Institut de recherche de l'agriculture biologique est un des principaux instituts de recherche sur l'agriculture biologique dans le monde. Il a des sites en Suisse, en Allemagne et en Autriche. Ses atouts sont la recherche interdisciplinaire, le développement de solutions communes avec les agriculteurs et l'industrie alimentaire, ainsi qu'un rapide transfert des savoirs de la recherche vers des applications pratiques. Le FiBL œuvre au développement et à l'amélioration des pratiques agricoles biologiques et durables à l'échelle mondiale.*

### **Contact**

Pour tout renseignement sur le manuel ou le FiBL:

#### **Lukas Kilcher**

Responsable Communication, Institut de recherche de l'agriculture biologique (FiBL),  
Ackerstr., 5070 Frick, Tél. direct + 41 62 865 72 46  
[lukas.kilcher@fibl.org](mailto:lukas.kilcher@fibl.org) | [www.fibl.org](http://www.fibl.org)

Pour tout renseignement sur le SIPPO:

#### **Patrick Djizmedjian**

Manager Médias et relations publiques / Porte-parole  
**Osec** | Stampfenbachstrasse 85 | CH-8006 Zurich  
Tél. direct +41 44 365 55 16 | Mobile +41 79 642 88 60  
Fax +41 44 365 52 21  
[pdjizmedjian@osec.ch](mailto:pdjizmedjian@osec.ch) | [www.osec.ch](http://www.osec.ch) | [www.sippo.ch](http://www.sippo.ch)